

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Blinde Hühner unterwegs

Millionen Autofahrer und Fußgänger bringen sich und andere in Gefahr, weil sie schlecht sehen.

Bei rund sieben Prozent der Führerscheininhaber ist die Sehfähigkeit tagsüber um mehr als 50 und bei etwa fünf Prozent sogar um mehr als 70 Prozent eingeschränkt. Noch gravierender sind die Sehmängel bei Nacht und in der Dämmerung. Jeder achte deutsche Kraftfahrer würde beim Führerscheintest durchfallen, wenn er ihn heute wiederholen müßte! Auch Fußgänger und Radfahrer sind betroffen.

Auf diese beängstigende Situation macht die Deutsche Verkehrswacht (DVW) in der neuesten Ausgabe ihrer Zeitschrift »sicher unterwegs« (Nr. 1/90) aufmerksam. In einer achtseitigen Sonderbeilage (»Das kann ins Auge gehen...«) wird ausführlich über neue Untersuchungen, über Expertenrat und Hilfsmöglichkeiten für die Verkehrsteilnehmer berichtet. So wird beispielsweise hervorgehoben, daß ein 40jähriger nur noch über 90 Prozent der Sehschärfe eines 20jährigen verfügt, ein 60jähriger nur noch über ganze 50 Prozent. Dennoch glauben einer Umfrage zufolge zwei Drittel der Autofahrer über 50 Jahre, ihr Sehvermögen reiche aus, um den Anforderungen im Straßenverkehr gerecht zu werden.

Nach einer anderen Untersuchung verfügen zehn Prozent der männlichen Autofahrer, die ihr eigenes Sehver-

Auto o d e r Alkohol

Rund 30 Prozent der 1988 bei Verkehrsunfällen verletzten Fahrer standen unter Alkoholeinfluß. Diese alarmierende Zahl der Bundesanstalt für Straßenwesen (BAST) ist aber vermutlich nur die Spitze eines Eisbergs. Bei den tödlichen Verkehrsunfällen kann die Prozentzahl unter Berücksichtigung der Dunkelziffer eher doppelt so hoch liegen. Ähnliche Untersuchungen im Ausland bestätigen diese erschreckenden Ergebnisse.

Deshalb wird an die Autofahrer appelliert, nach Alkoholgenuß die Hände vom Steuer zu lassen. Insbesondere die letzten Fastnachtstage könnten dazu verleiten. Aber es lohnt sich nicht.

Das größte Unfallrisiko für Alkoholtäter liegt in den Abend- und Nachtstunden. Nach Mitternacht geht fast jeder zweite Unfalldote auf das Konto von Alkoholsündern. Dabei ist der häufigste »alkoholtypische« Unfall der Alleinunfall, stellt die BAST fest: Ein Aufprall auf ein Hindernis oder Abkommen von der Straße, oft bei zu hoher Geschwindigkeit.

»Auto o d e r Alkohol« sollte deshalb das Motto für alle Autofahrer zu allen Zeiten sein.

mögen als »gut« einschätzen, nur über eine »bedenkliche oder gar schlechte« Tagessehschärfe. Und von jenen, die ihre Sehleistungen mit »ausreichend« qualifizieren, waren es gar 28 Prozent. Besonders gefährdet sind der Verkehrswacht-Veröffentlichung zufolge ältere Verkehrsteilnehmer. Wo die Tagessehschärfe noch ausreicht, ist es bei ihnen um das scharfe Sehen in der Dämmerung und bei Nacht meist schlechter bestellt. Kommt gar ein »Blender« entgegen, ist ihr Auge besonders irritiert und braucht länger für die Anpassung an wechselnde Lichtverhältnisse.

Angesichts all dieser Erkenntnisse rät die Deutsche Verkehrswacht dringend, die Augen »nicht aus den Augen« zu lassen. Alle Verkehrsteilnehmer, Autofahrer, Radfahrer und Fußgänger gleichermaßen sollten ihre Augen

vorsorglich von Zeit zu Zeit überprüfen lassen. Möglichkeiten hierfür gebe es viele; die Deutsche Verkehrswacht, die Automobilclubs und die Technischen Überwachungsvereine führten Sehtests genauso durch wie natürlich Augenärzte und Augenoptiker.

Wie notwendig und zugleich hilfreich solche Sehtests sind, beweisen die bisherigen Ergebnisse der Verkehrswacht-Testbusse. So stand beispielsweise auf beinahe jedem zweiten der über 12.000 im Jahre 1988 ausgestellten Testscheine das Urteil »nicht bestanden«. Bei ihnen war der Gang zum Augenarzt unumgänglich.

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Mül-
lenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer 112
Feuerwehr örtlich ---
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900
Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb.521 od.524
Strom 05662/861
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan

Ortsbrandmeister:
August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670
Stellvertreter:
Willi Scholl, 3509 Malsfeld- Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr.1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr.6 05661/3979
Stellv. Friedr. Wenderoth, Unterecke 3 05661/3399

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8198

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh.Str. 4 05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh.Str. 3 05685/316

Öffnungszeiten

der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:
Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel. 05685/665

Die Gemeindegewerkschaft Christina
ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen. Anschrift: Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige

Krankenförderung

■ sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
■ für alle Kassen zugelassen ■

Ruf:
0 56 61
Funk-Taxi Rudolph **3892** oder
Akazienweg 30, 3508 Melsungen **24 14**

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
056 22 / 806 - 0, Telefax 806 - 18. Geschäftsführer Erich Meiers. Ver-
antwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für
den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesonde-
re aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.


Kreissparkasse Schwalm-Eder

Leistung mit System

**WIR HABEN FÜR SIE
PREISWERTES GELD.**

SONDERKREDITPROGRAMME '90

- **HAUSKREDIT '90** *FÜR HAUSEIGENTÜMER
UND AUCH FÜR MIETER*
- **AGRARKREDIT '90**
- **MITTELSTANDSKREDIT '90** *FÜR HANDEL, HANDWERK,
GEWERBE & FREIE BERUFE*
- **ENERGIEKREDIT '90**

ZINSSATZ AB 6,5 % *

Auszahlung 97 %.

* Effektiver Zins ab 8,58 %

Höchstbetrag je Kunde bis 100.000 DM

Laufzeit maximal 10 Jahre

Umschuldungen sind ausgeschlossen

Sondertilgungen sind möglich

**Kommen Sie bitte
sofort zu uns.**

Die Sonderkreditprogramme '90 sind bis zum 30. Mai 1990 befristet und die Kontingente sind begrenzt; die Vergabe erfolgt im Windhundverfahren.

Unsere -Finanzberater erwarten Sie.

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**
Ein Unternehmen der -Finanzgruppe Hessen

Liebe Kinder!

Es ist wiederum soweit, Karneval regiert die Zeit! Alle kleinen Narren (natürlich auch mit großem Anhang) sind herzlichst eingeladen zum

Kinderfasching

**in Malsfeld im Dorfgemeinschaftshaus
am Rosenmontag, dem 26.2.1990,
ab 14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr**

Eine Tombola mit vielen schönen Preisen, Getränke und Kuchen sowie Spielen und Musik sorgen für die nötige Stimmung. Der Eintritt ist frei!

Alaaf und Helau!
Eure CDU-Frauenunion Malsfeld

Amtliche Bekanntmachungen

Ferienplatz-Austauschprogramm

Im Rahmen eines Ferienplatz-Austauschprogrammes zwischen dem Schwalm-Eder-Kreis und der VEB Fahrzeugachsen Gotha bietet der Kreis zwei Freizeiten im Ferienobjekt der Firma in Friedrichsroda, Ortsteil Reinhardsbrunn an.

1. 3.6. - 16.6.1990
2. 19.7. - 1.8.1990

Die Kosten für die 14tägige Freizeit (An- und Abreisetag eingeschlossen) betragen jeweils zur Zeit pro Person für

a) Erwachsene	383,00 DM
b) Kinder und Jugendliche von 6 bis 17 Jahren	239,30 DM
c) Kinder von 4 bis 5 Jahren	199,00 DM

In den Teilnehmergebühren sind enthalten:
Unterkunft, Verpflegung, Kurtaxe, Programmgestaltung während des Aufenthaltes.

Anmeldevordrucke sind beim Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises, Hauptamt, erhältlich und können telefonisch unter Tel. Nr. 05681/7 75-3 84 angefordert werden.

Öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld

Gemäß § 58 (1) HGO gebe ich bekannt, daß ich heute die Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld zu einer Sitzung für Donnerstag, den 22.2.1990, 19.00 Uhr, in das Dorfgemeinschaftshaus im OT Malsfeld, Elfershäuser Str. 4, eingeladen habe.

Tagesordnung

TOP 1

Anfragen

- Neubau des Verwaltungs- und Versorgungszentrums Malsfeld
- FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 3.11.1989
- Maßnahmen zur Phosphatelimination
- Betrieb der Kläranlage Malsfeld
- Manöverschäden in der Gemeinde Malsfeld

FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 3.12.1989

- Anschlußstelle an die BAB A 7 einschließlich Zubringer

FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 15.12.1989

- Wohnraumbeschaffung für Aus- und Übersiedler
- Tauschland für Grundstücke in den Trinkwasserschutzzonen I und II

FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 15.1.1990

TOP 2

Beratung und Beschlußfassung über den Antrag der FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 7.12.1989 bezüglich der Nutzung des Parkes an der Industriestraße im OT Malsfeld

TOP 3

Beratung und Beschlußfassung über die Erarbeitung einer Biotopkartierung mit Kartierung eines Vernetzungsplanes hier: Antrag der FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 3.12.1989

TOP 4

Beratung und Beschlußfassung über die Umstrukturierung des Wildgeheges im OT Beiseförth hier: Antrag der SPD-Gemeindevertreterfraktion vom 4.12.1989

TOP 5

Beratung und Beschlußfassung über die Bekanntgabe der Meßergebnisse des Trinkwassers der Gemeinde Malsfeld hier: Antrag der FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 15.1.1990

TOP 6

Beratung und Beschlußfassung über die Einsetzung einer ehrenamtlichen Frauenbeauftragten für die Gemeinde Malsfeld hier: Antrag der FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 15.1.1990

TOP 7

Beratung und Beschlußfassung über den Bau einer Schulsporthalle bei der Grundschule Malsfeld durch den Schwalm-Eder-Kreis

hier: Antrag der FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 25.1.1990

TOP 8

Beratung und Beschlußfassung über die Bestimmung eines Ausschusses zur Akteneinsicht betr. Bebauungsplan Nr. 5 Niederwiesen OT Malsfeld

hier: Antrag der FWG-Gemeindevertreterfraktion vom 27.1.1990

TOP 9

Beratung und Beschlußfassung über die I. Änderung der Satzung über die Straßenreinigung der Gemeinde Malsfeld Malsfeld, 9.2.1990

gez. Batte

Vors. d. Gemeindevertretung

Die vorstehende Sitzung der Gemeindevertretung Malsfeld wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 9.2.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 81. Geburtstag

Frau Anna Rejsek, Malsfeld-Ostheim, Wiesenstr. 1
geb. am 23.2.1909

Zum 81. Geburtstag

Frau Adele Thuy, Malsfeld-Ostheim, Sipperhäuser Str. 25
geb. am 24.2.1909

Zum 81. Geburtstag

Herrn Justus Dittmar, Malsfeld-Beiseförth, Mühlenstr. 38
geb. am 1.3.1909

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 24./25.2.1990 ist

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252
sowie

Herr Dr. Koch, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/1633

Bereitschaftsdienst

Am Mittwoch, 28.2.1990 ist
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,
Tel. 05664/8200

dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 24./25.2.1990 ist
ZA Dr. Fastenrath, Melsungen, Burgstr. 8, Tel. 05661/6800

dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende, 24./25.2.1990 ist die
Rathaus - Apotheke, Melsungen, Am Markt 3,
Tel. 05661/2185

sowie die

Linden - Apotheke, Malsfeld, Steinweg 1,
Tel. 05661/2567

dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 24./25.2.1990 ist
TA Dr. Piwatz/Dr. Thauer, Felsberg-Gensungen, Stettiner Str.
1, Tel. 05662/2281

dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten

MALSFELD

Sonntag, 25.2.1990

10.30 Uhr Gottesdienst
Kindergottesdienst

Montag, 26.2.1990

17.30 Uhr Jungenjungschar
19.30 Uhr Posaunenchor

Dienstag, 27.2.1990

19.30 Uhr Jugendkreis

Mittwoch, 28.2.1990

20.00 Uhr Kirchenchor

Freitag, 2.3.

20.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen

BEISEFÖRTH

Sonntag, 25.2.1990

9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 27.2.1990

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Mittwoch, 28.2.1990

15.00 Uhr Jungschar

Freitag, 2.3.1990

14.30 Uhr Kinderstunde (bis 6 Jahre)
15.30 Uhr Kinderstunde
20.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen (Gottesdienst in Malsfeld)

MOSHEIM

Sonntag, 25.2.1990

11.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 27.2.1990

17.00 Uhr Jungschar

OSTHEIM

Sonntag, 25.2.1990

10.00 Uhr Gottesdienst
11.00 Uhr Kindergottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

23.2.1990

19.30 Uhr Bibelstunde

24.2.1990

18.00 Uhr Gebetsstunde

27.2.1990

19.30 Uhr Bibelstunde

1.3.1990

15.00 Uhr Kinderstunde

16.30 Uhr Jungschar

19.30 Uhr Bibelstunde

Katholischer Gottesdienst Melsungen

24.2.1990

18.30 Uhr Vorabendmesse

25.2.1990

10.00 Uhr Hochamt

Kath. Pfarramt Homberg

Donnerstag, 22.2.1990 - Fest Kathedra Petri

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (nach Meinung)
14.30 Uhr Gemeindefest im Ev. Gemeindehaus in Hebel
15.30 Uhr Erstkommunionunterricht

Freitag, 23.2.1990 - Hl. Polykarp

14.30 Uhr Hl. Messe (n. M.)
(verst. Eltern und Geschw. Kusche)
16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Samstag, 24.2.1990 - Fest des Hl. Matthias

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
17.30 Uhr Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Vorabendmesse (nach Meinung)
Le.: Herr M. Schlingmann Ko.: Frau E.-M. Bier-
schenk

Sonntag, 25.2.1990 - 8. So. im Jahreskreis

7.30 Uhr Hl. Messe/AH
8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel (nach Meinung)
(3. Sterbeamt für Marie Schönmottl, Falkenberg)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(Leb. u. Verst. d. Fam. Totka-Schröder-Flögel)
(verst. Elisabeth und Franz Neubauer); (verst.
Franz Drösel, Mardorfer Weg 13, und Angehörige)
In Mosheim keine hl. Messe
Le.: Herr K.O. Schmitt Ko.: Frau M. Waßmuth
Kollekte für die Gemeinde

Montag, 26.2.1990 - Mo.d.8.Wo.i.J.

16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Dienstag, 27.2.1990 - Di.d.8.Wo.i.J.

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
9.00 Uhr Hl. Messe
(Leb.u.Verst.d.Fam.Kramer-Möller-Hausmann)

Mittwoch, 28.2.1990 - Aschermittwoch

Fast- und Abstinenztag - Segnung und Auflegung der Asche
Kath. Lehrer und Schüler haben die beiden ersten Unterrichts-
stunden frei für den Besuch des Gottesdienstes

7.00 Uhr Hl. Messe/AH

8.15 Uhr Hl. Messe
(verst. Markus Felten); (Leb.u.Verst.d.Fam.
Weiss-Süsser)

18.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

19.00 Uhr Vorabendmesse (nach Meinung)

Sportnachrichten

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Vereinsmeisterschaften 1990

Die Vereinsmeisterschaften mit den Luftdruckwaffen werden an folgenden Terminen ausgetragen:

Mittwoch 28.2. ab 18.30 Uhr
Montag 5.3. ab 18.30 Uhr

Um rege Beteiligung wird gebeten.

Luftgewehr

Gauklasse 1

Malsfeld III - Elfershausen 1403:1389 Ringe
Bodenhorn Günter 333, Eberhardt Kurt 346, Norwig Edith 364 und Waskönig Karl-Heinz 360 Ringe.

Grundklasse 7

Beuern - Malsfeld IV 1294:1349 Ringe
Kaiser Karl 344, Sattler Gerti 332, Vogt Sabine 342 und Skura Ulrich 331 Ringe.

Grundklasse 9

Empfershausen II - Malsfeld V 1240:1152 Ringe
Besser Liesel 282, Stöhr Uwe 241, Pflüger Uwe 320 und Paul Edith 309 Ringe.

Luftpistole

Grundklasse 2

Malsfeld II - Guxhagen II 1399:1390 Ringe
Haase Dieter 338, Schmelz Konrad 337, Hruschka Franz 361 und Bodenhorn Günter 363 Ringe.

Grundklasse 5

Körle III - Malsfeld IV 1309:1244 Ringe
Paul Edith 327, Norwig Horst 275, Schäfer Wolfgang 330 und Skura Helmut 312 Ringe.

Malsfeld IV - Konnefeld II 1291:1291 Ringe

Schäfer Wolfgang 329, Norwig Horst 306, Paul Edith 344 und Paul Friedel 312 Ringe.

Königsschießen 1990

Das Königsschießen wird in diesem Jahr am Samstag,

24. Februar

in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr durchgeführt.

LBS

Vermögensbildung-Sparzulage beantragen

Für Arbeitnehmer bringen die Neuregelungen des Vermögensbildungsgesetzes ab 1990 auch eine Änderung bei der Auszahlung der Arbeitnehmer-Sparzulage mit sich. Dies teilt LBS-Bezirksleiter H.D. Brassel mit. Die Sparzulage wird künftig nicht mehr Monat für Monat vom Arbeitgeber mit dem Gehalt ausgezahlt, sondern muß vom Arbeitnehmer nach Ablauf des Sparjahres beim Finanzamt beantragt werden - normalerweise im Rahmen des Lohnsteuer-Jahresausgleichs oder der Einkommensteuerveranlagung. Ein Antrag ist erstmals 1991 für das Jahr 1990 zu stellen.

Der Partner für Ihre Werbung

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

Postfach 1453, 3580 Fritzlar

Telefon 0 56 22 / 8 06-0



Von Mahl zu Mahl gesünder

Folge 16

Vitamin C

Über die Wirkungsweise von Vitamin C wird oft sehr kontrovers diskutiert. Während die einen behaupten, Erkältungskrankheiten lassen sich durch Einnahme großer Mengen von Vitamin C verhüten oder heilen, fürchten die anderen die Bildung von Nierensteinen.

Wie es nun tatsächlich mit der Wirkungsweise dieses viel beachteten Vitamins aussieht, erläutert die AOK-Ernährungsberaterin:

Vitamin C hat vielfältige Aufgaben im Stoffwechselgeschehen zu erfüllen, so ist es beispielsweise notwendig für die Bildung von Kollagen, einem Eiweißbestandteil des Bindegewebes. Ebenso ist es für Zahn- und Knochenaufbau wichtig. Vitamin C fördert die Aufnahme von Eisen aus der Nahrung und ist wichtig für die Blutbildung.

Vitamin C kann vom menschlichen Organismus nicht selbst gebildet werden und muß daher in ausreichender Menge dem Körper über die Nahrung zugeführt werden.

Der Bedarf des Erwachsenen liegt nach Angaben der Deut-

Der Bedarf des Erwachsenen liegt nach Angaben der Deutschen Gesellschaft für Ernährung bei 75 mg pro Tag. Es besteht jedoch ein höherer Bedarf bei starker körperlicher Belastung (z.B. Fieber), bei Schwangerschaft und in der Stillzeit, bei Einnahme der »Pille« sowie bei Rauchern.

Liegt nun die Zufuhr des Vitamins über längere Zeit unter dem schon erwähnten Bedarf, kann es zu verschiedenen Mangelsymptomen kommen. Diese äußern sich in Müdigkeit, geistiger und körperlicher Leistungsminderung, schlechter Wundheilung und Infektionsanfälligkeit.

Die typische klassische Vitamin-C-Mangelkrankheit »Skorbut« (Erkrankung des Bindegewebes mit Blutungen des Zahnfleisches und der Haut) trat in früheren Jahrhunderten bei den Seefahrern häufig auf, da sie auf ihren langen Reisen auf frisches Obst und Gemüse weitgehend verzichten mußten.

Dieses Krankheitsbild gibt es bei uns heute nicht mehr, da wir unseren Vitamin-C-Bedarf das ganze Jahr über mit den verschiedensten Vitamin-C-reichen Lebensmitteln decken können. Sehr gute Quellen sind schwarze Johannisbeeren, Kiwi, Zitrusfrüchte, Paprika, Kartoffeln, Kohlgemüse.

Leider reagiert das Vitamin C wie viele Vitamine empfindlich auf Licht, Sauerstoff, Hitze und Feuchtigkeit, so daß auf eine nährstoffschonende Zubereitung geachtet werden muß.

Die AOK-Ernährungsberaterin empfiehlt, Obst und Gemüse so oft wie möglich als Rohkost zu verzehren.

Wie immer sollte man auch hier bedenken, daß nicht das Motto »Viel hilft viel« gilt, sondern daß es wichtiger ist, auf eine regelmäßige Zufuhr zu achten.

Wenn Sie weitere Informationen zu Vitaminen haben möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre AOK-Ernährungsberaterin.

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

**Herzhaft Lachen mit
den Pantomimenprofis**

»HABBE & MEIK«

**Gastspiel am
Samstag, 3.3.1990, 19.30 Uhr**

Die beiden Essener Pantomimenprofis »Habbe & Meik«, bekannt durch nationale und internationale Festival- und Fernsehauftritte, zeigen ein großartiges Spiel als Clowns, Akrobaten und Pantomimen.

Als linkische Handwerker führen sie einen verzweiferten Kampf mit Leiter, Zollstock und Skizzenplan und stürzen dabei tölpelhaft von einem Mißgeschick in das andere, so daß das Publikum Tränen lacht.

Ein Erlebnis für sich sind die Masken von Michael Aufenfehn, die durch das körperliche Spiel zum Leben gebracht werden.

Eintritt: DM 18,- DM

Mit Kurkarte / Anwendungsheft DM 16,-

Vorverkauf:

Raiffeisenbank Zwesten, Tel. 05626/777

Bewegungsschule Basselli, Tel. 05626/1332 o. 453

Kurverwaltung Zwesten, Tel. 05626/773

Noch Plätze frei für die Studienreisen nach Finnland und England

Von der Kreisverwaltung wird mitgeteilt, daß für die diesjährigen Studienreisen nach Finnland und England noch Plätze frei sind.

In der Zeit vom 16. bis 25.7.1990 findet die Fahrt »Zur Mitternachtssonne an den Polarkreis« statt.

Die Fahrt führt über Kopenhagen nach Schweden mit Stadtrundfahrt in Stockholm. Von dort mit der Siljjan Linien nach Turku. In Finnland, dem Land der 1.000 Seen, geht es über Oulu nach Rovaniemi, der Stadt am Polarkreis. Weiter wird auch die Partnerstadt Kajaani besichtigt. Über Helsinki, Hauptstadt von Finnland, erfolgt die Rückreise. Der Teilnehmerpreis beträgt bei Halbpension 1.200,- DM.

Die Fahrt nach Südengland und das »königliche London« findet in der Zeit vom 16.-23.7.1990 statt.

Bei 3 Hotelübernachtungen in London besteht die Möglichkeit, durch Stadtrundfahrten die Sehenswürdigkeiten Londons kennenzulernen. Ein Ausflug nach Windsor Castle ist selbstverständlich eingeplant. Bei dem Aufenthalt im Partnerschaftsdistrikt Sedgemoor kann man neben den Kontakten zur Bevölkerung auch die Sehenswürdigkeiten - Höhlen von Cheddar - dieses Kreises besichtigen. Auf der Rückreise werden die berühmten Steinkreise (Stonehenge) besucht.

Der Teilnehmerpreis für diese Studienfahrt beträgt bei Halbpension 990,00 DM.

Anmeldungen von interessierten Personen nimmt der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises, Hauptamt, Parkstraße 6, 3588 Homberg (Efze), Tel. 05681/775-384 oder 775-227 entgegen.

Jugendsammelwoche 1990

Unter dem Motto »Jugend hat viele Gesichter ... - und eine gemeinsame Zukunft?« findet in der Zeit vom 16.-25. März 1990 die diesjährige Jugendsammelwoche statt.

Der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises, Amt für Jugend und Sport, hat an alle Stadt- und Gemeindeverwaltungen Sammelstellen, Ausweise und Werbematerial verschickt.

Die Unterlagen können von den Jugendgruppen ab
23.2.1990

bei der für sie zuständigen Verwaltung abgeholt werden.

Der Hauptanteil der gesammelten Gelder (50 %) verbleibt bei den sammelnden Gruppen; 30 % erhält der Hessische Jugendring und 20 % bekommt der Kreisausschuß des Schwalm-Eder-Kreises (Amt für Jugend und Sport).

Die gesamte Bevölkerung wird gebeten, durch eine Spende die Jugend in ihrer Arbeit finanziell zu unterstützen.

Rotes Kreuz - Spenden für Rumänien

Zu einer Spendenaktion zugunsten von Kindern in Rumänien ruft der Kreisverband Schwalm-Eder im Deutschen Roten Kreuz auf. Er bittet die Bevölkerung um Unterstützung durch Geld- und Sachspenden und weist darauf hin, daß in der Zeit vom 28. Februar bis 6. März ein Fahrzeugkonvoi auf die Reise geschickt werden soll.

Das Rote Kreuz, so Kreisgeschäftsführer Richard Füllgrabe, wird bei seiner Aktion von Deutschen aus Rumänien unterstützt. Sie wollen den Transport begleiten und ihre Sprachkenntnisse beim Verteilen der Spenden einbringen.

Lebensmittel

Das Rote Kreuz hat bei der Kreissparkasse Schwalm-Eder ein Spendenkonto unter der Nummer 203 014 220 eingerichtet und bittet um Geldspenden. An Sachspenden erbeten werden vor allem Mehl, Zucker, Grieß, Reis, Hülsenfrüchte, Speiseöl, Konserven mit Obst, Gemüse, Fleisch und Wurst, bei denen das Haltbarkeitsdatum zu berücksichtigen ist. Zudem ist Kinderkleidung und Unterwäsche gefragt.

Die Sachspenden nehmen die DRK-Betriebsstellen in Schwalmstadt-Ziegenhain (Königsberger Straße 15), in Fritzlar (Geismarstraße 29) und Melsungen (Sandstraße 21) entgegen.

Hessischer Waldbesitzerverband im Schwalm-Eder-Kreis

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung der Waldbesitzer-Kreisgruppen im Schwalm-Eder-Kreis
In diesem Jahr führen die Waldbesitzer-Kreisgruppen im Schwalm-Eder-Kreis turnusgemäß ihre Mitgliederversammlung als Gemeinschaftsveranstaltung durch.

Sie findet

am Freitag, dem 2. März 1990, ab 13.30 Uhr,

im Bürgersaal in Felsberg statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den gastgebenden Vorsitzenden
2. Grußwort der Gäste
3. Ehrungen
4. Der Holzmarkt und seine Probleme
- die aktuelle Situation und Hintergründe des Holzmarktes -
Referent: Forstdirektor Bänfer - RP Kassel - Abtl. Forsten und Naturschutz -
5. Förderung im Privatwald
Referent: Forstdirektor Stys - RP Kassel - Abtl. Forsten und Naturschutz
6. Forstpolitische Tagesfragen
Referent: Forstdirektor Trebeljahr, -Hauptgeschäftsstelle Friedrichsdorf-
7. Verschiedenes

Nach der Mitgliederversammlung besteht die Möglichkeit, die mobile Waldbauernschule zu besichtigen.

Es wird um zahlreiches Erscheinen gebeten.

Gäste sind herzlich willkommen.

Tausende und mehr

Qualität,
große Auswahl
und
günstige Preise
sind unsere
Trümpfe!

1. Wir nehmen:

Ihre gebrauchten Möbel in Zahlung — ob Küche, Schlafzimmer, Wohnzimmer, EBzimmer, Einzelmöbel etc. Keine Mühe mehr beim Selbstverkaufen, oder Verlust durch Verschenken. Auf Wunsch holen wir Ihre gebrauchten Möbel auch früher ab, damit Sie in Ruhe renovieren können. Diesen großen Vorteil sollten Sie nutzen.

2. Wir führen:

Ein Vollsortiment, haben ein Kiefer- und Teak-Studio und Spitzenerzeugnisse aus fast allen europäischen Ländern.

3. Wir haben:

Ein Betten- und Aussteuerhaus mit fachmännischer Beratung. Günstige Bettfedernreinigung!

Ist doch eigentlich ganz logisch:

Wo sich Tausende einrichten, da muß alles bestens sein.

Die Qualität, die Auswahl, die Beratung, die Planung — einfach alles, was zum perfekten Einrichten gehört.

Warum es also nicht wie tausend andere machen:

Bei uns vorbeikommen, sich in aller Ruhe anschauen,

sich ganz nach Wunsch beraten lassen

und genau das finden, was man sucht —

Überzeugende Einrichtungsideen zu vernünftigen Preisen!



*Am besten-
gleich festen!
Wbi werden Sie nicht
enttäuschen!*

Zu gewinnen: Super-Traumreise THAILAND
nach **1 Woche Phuket**
und 50 Kaffeefahrten mit Tanzabend zum
»Singenden Wirt« nach Raboldshausen/Knüll
Wir benötigen nur eine Postkarte oder abgegebene Karte im Hause Möbel BOLTE mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift. Alle in der Zeit bis 28.2.1990 eingegangenen Karten nehmen an der Verlosung teil. Die Ziehung der Gewinner findet am Donnerstag, dem 1.3.1990, statt. Rechtsweg ausgeschlossen.

Super!
Wir finanzieren
Ihre neuen Möbel mit nur
und nehmen Ihre gebrauchten Möbel in Zahlung!

3,99%

effektivem Jahreszins

Möbel Bolte

— Kompetent für schönes Wohnen —
Vellmar
B 7, Abfahrt Stadtmitt
OT Obervellmar
Nähe Herkules-Markt
Telefon 05 61 / 82 40 22

Bunte Blüten in der Vase zaubern Frühlingsstimmung

Wer sehnt sich in der kalten Jahreszeit nicht nach den ersten lauen Lüften, dem ersten Sonnentag? Der Frühlingsbeginn ist leidernur auf dem Kalender ein festes Datum. Meist müssen wir Nordeuropäer bis April oder Mai auf ihn warten. Doch so lange braucht niemand auszuharren! Frühlingssträuße und blühende Pflanzen auf der Fensterbank zaubern Stimmung und Flair bereits in den Wintermonaten in die Wohnung.

Wichtige Tips zur Haltbarkeit

(bub) In den Winter- und Frühlingswochen empfinden wir die Schönheit der Natur besonders intensiv. Und natürlich soll diese Pracht so lange wie möglich halten. Dazu einige Tips:

- Tulpen sollten beim Kauf schon etwas Farbe zeigen. Das Laub fühlt sich fest an, es ist weder weich noch lappig. Die Tulpen dürfen keine beschädigten Blätter haben.
- Narzissen sollten ebenfalls schon etwas Farbe zeigen. Wichtig ist auch, ob die Narzissen bereits »vasenfertig«, also ob sie ausgeschleimt sind. Ist dies geschehen, dürfen die Blumen nicht mehr angeschnitten werden. Das ist besonders wichtig, wenn sie mit anderen Blumen in ein Gefäß kommen, da sich der Narzissensaft negativ auf die Haltbarkeit anderer Arten auswirkt.

Wer die rundgebundenen Sträuße aus mehreren Blumenarten und viel »Grün« besonders gern mag, sollte bei Zusammenstellungen mit Tulpen daran denken, daß gerade diese Blumen in der Vase noch einige Zentimeter wachsen, und die anderen Blumen nach kurzer Zeit überragen. Wem das nicht gefällt, der sollte am besten Tulpen »pur« genießen.

Ein Tulpenstrauß »durchlebt« im Laufe seines Schnittblumenlebens mehrere Stadien. Knackig frisch und gerade steht der Strauß in der Vase. Nach einiger Zeit beginnen viele Tulpen ihre Stiele herabzubiegen, was zum Beispiel auf einem kleinen runden Tisch ausgesprochen attraktiv aussieht. Wer an den Tulpen mehr den aufrechten Wuchs schätzt, kann die Vase unter Licht stellen. Die Tulpen werden nach kurzer Zeit wieder gerade. Wenn einzelne Blütenblätter fallen, ist meist das dritte Stadium des Tulpenlebens erreicht. Selbst so kurz vor dem Verblühen, strahlt ein Tulpenstrauß noch Charme aus.

Damit der stimmungsvolle Frühlingsstrauß recht lange hält, sollte man ihn keinesfalls in die Nähe reifen Obstes stellen. Das Obst gibt Äthylengas ab, das bei den Schnittblumen zum schnelleren Verwelken führt.

Ganz wichtig für die Frischhaltung der Frühlingsblüher ist der Zusatz eines Frischhaltemittels. Dann entfällt der regelmäßige Wechsel des Wassers, es muß lediglich täglich aufgefüllt werden, ebenfalls unter Zusatz des Frischhaltemittels. Wenn die Blumenstiele neu angeschnitten werden, Frischhaltemittel zugesetzt und Wasser immer wieder nachgefüllt wird, haben Sie lange Freude an Ihrem Frühlingsstrauß.

Verwarnungsgeld für Streithähne

Übereifrige Streithähne werden in Zukunft zur Kasse gebeten. Wer nach einem Unfall mit geringfügigem Schaden die Fahrbahn nicht frei macht, sondern dort auf das Eintreffen der Polizei wartet, dürfte seit 1. Januar 1990 vom Erscheinen der Ordnungshüter eher enttäuscht werden: Wie Dekra mitteilt, kann dieses Verhalten nach dem neuen Bußgeldkatalog mit einem Verwarnungsgeld von 60,00 DM geahndet werden.

Wenn es dadurch zu einem weiteren Unfall mit Sachschaden kommt, sind 75,00 DM fällig. Damit aber auch im Falle eines Bagatellschadens die Haftung eindeutig geklärt werden kann, empfehlen die Dekra-Sachverständigen den Unfallbeteiligten, auf jeden Fall die Fahrzeugpositionen auf der Straße mit Ölkreide zu markieren, die Fahrzeuge sowie Spuren vor dem Wegfahren zu fotografieren und noch am Unfallort eine Unfallskizze anzufertigen.

Rauchverbot

Autoaufkleber sind Geschmackssache, solange sie das Blickfeld nicht stören. Nun pappen nicht nur Autohalter Sprüche jeder Fassung auf die Scheiben, sondern auch die Autohersteller liefern Neuwagen mit beschrifteten Folien auf der Heckscheibe aus.

Zum Beispiel: Anti-Blockier-System (ABS) oder KAT-Technik.

Wenn es tatsächlich eines solchen Hinweises auf die moderne Technik bedarf, was bestritten werden darf, dann ist die Verwendung des Kürzels KAT in Verbindung mit der Modellbezeichnung sinnvoller. Also statt 190 E 2.5-16 vereinfacht 190 KAT.

Nun gibt es Aufkleber verschiedener Prägung. Zum Teil sind sie recht lustig, zumeist aber dümmlich und widersprüchlich. Beispiele: »Ein Herz für Kinder«. Oder »Baby an Bord«. Denn nicht selten sitzen Kinder jeden Alters im Rauch des Fahrgastraums, weil Mutter, Vater oder beide genüßlich Zigaretten qualmen. Haben die ein Herz für Kinder?

Alkohol am Lenkrad wird bei Überschreitung der Promille-Grenze bestraft. Warum aber wird dem Autolenker Rauchen während der Fahrt gestattet? Es besteht Brandgefahr durch abfallende Aschenglut, und beide Hände gehören an das Lenkrad. Also wäre ein Rauchverbot für Autofahrer vertretbar. Nichtrauchen ist auch gesünder.

Freilich soll das Kind nicht mit dem Bade ausgeschüttet werden, aber wir dürfen auch nicht heucheln. Wenn schon mehr Sicherheit und Umweltschutz, dann auch für die Menschen im Auto. »KAT sei Dank« ist zwar eine piffige Wortspielerei, aber »KAT allen zuliebe« ist besser.



Go for Gold

Hier gibt's neue Mopedschilder und 600 tolle Gewinnchancen

VX in Partnerschaft mit dem Bundesverband der Deutschen Mopedfahrer

Metallrecycling heißt das Stichwort. Geben Sie Ihr altes Mopedschild hier ab. Damit nehmen Sie teil an der großen R+V-Verlosung. Unabhängig von Ihrer Versicherungsverbindung.

Gewinnen Sie – der Umwelt zuliebe.



Raiffeisenbank Gensungen eG

Poststraße 8 — Tel. 0 56 62 / 50 40
3582 Felsberg/Gensungen

An- und Verkauf

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. Telefon 05663/17 85

Sofort Bargeld für alten Kleiderschrank vor 1920 u. Nachlässe. Telefon 06697/503

Zahle 500,- DM u. mehr für alten Kleiderschrank m. Holzkeilen aus Uromas Zeiten sowie Schreibsekretäre, Kommoden, Küchenschränke, Glasvitrinen, Stühle, Tische, Sofas, Vertikos u. Spielzeuge usw. Tel. 06621/65145

Suche Trödel aller Art. Zahle reelle Preise. Tel. 05664/8934

Brautmoden Werner

Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843

Barzahler sucht Fachwerkhaus. Telefon 0208/764374

Deutsche Briefmarken, Kat.-Wert DM 100,- für DM 35,-. Konrad Landgrebe, Ahlberg 5, 3524 Immenhausen 3

Braut- u. Abendmoden
in allen Größen

Sigrid

Kassel, Brüderstraße 1
(zwischen Altmarkt u. Theater)
Telefon 05 61 / 77 57 86

Bitte großen Farbkatalog anfordern !

Militärliteraturalben, ü. 1500 Pos. 2 DM. W. Markworth, Kissinger-Str. 11, 3501 Erstal 1

6 + 28er Fahrräder, 3 Gang, je 160,- DM zu verkaufen. Telefon 05622/6991

Verk. 2 neue org. verp. Karo-Step-Betten, 135 x 200, 1000 g Voldaunen, zum halb. Preis. Telefon 05605/5851

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten
BRIEFMARKEN KRENN

3507 BAUNATAL 1
Marktplatz 1
☎ 05 61 / 49 77 76

Kiwa, neu 279,- f. 150,- DM, Tragel., Stoff, 50 b. m. Matratze. Telefon 05605/6016

Suche Trödel aller Art für Flohmarkt. Telefon 05664/8934

Verkaufe Brautkleid (Korsagekleid) Gr. 40, Telefon 05622/1004

Porosit Drainagesteine abzugeben Telefon 05543/686

Parforce-Horn mit Ventilen, 1000,- DM. Telefon 05635/253

Preiswerte Carports u. Wintergärten
nynorm center
Kassel, Tel. 0561 / 8709997

Gußbadewanne, WC, Spülk., Waschb., 57 cm, alles in rosa, Preis VS. Tel. 0561/492416

Kaufe alte Puppen, Puppenstüben, P.-Möbel, P.-Wagen u. Bären. Telefon 0 5693/7658

An- und Verkauf

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe. Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden. Tel. 0 56 61 / 69 07

Uralte Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Tel. 0 56 61 / 69 07

Kaufe Briefmarken Briefmarken-Kraft

Königsplatz 36 a - 3500 Kassel
Tel. 05 61 / 162 17

Schönes altes Schlafzimmer. Telefon 0561/492349

Gelesene Julia- u. a. Romane. Pro Stück 1,- DM, zu verkaufen. Telefon 0 5658/14 12, Jakob

Farb-TV mit FB, Fuß u. Zi.-Antenne, 350,- DM, 2 Staubsauger je 40,- DM. Tel. 05661/50134

Sofa und 2 Schränke zu verschenken, Telefon 05674/6881

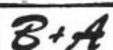
Schlafzimmerschrank zu verkaufen. 2.50 m breit, schwarze Eiche, 3 Schiebet.. Tel. 05622/5392

Gut erh. Spülmasch., AEG, wegen Kücheneinrichtung preisgünstig abzugeben. Telefon 05683/1519

Brautkleid mit Reifrock zu verkaufen. Gr. 42, 500,- DM. Telefon 05661/4258

Zentrale Ölversorgung mit Badofen zu verkaufen, auch einzeln. Telefon 05665/5660

Brennofen, 85 l, mit allem Zubeh., fast neuw. zu verkaufen. Preis 1.500,- DM. Telefon 05621/5792



Braut- u. Abendmoden Cocktailkleider

Kölnische Str. 5 Ecke Wolfsschlucht 5 E1g
3500 KASSEL Ruf 0561 102376
Bitte Farbkatalog anfordern

Wegen Haushaltsauflösung zu verkaufen, Möbel, 20 - 50 J. Clobes. Friedensstr. 10, Harle, Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-15 Uhr. Telefon 05664/6221

Kompl. gut erhalt. Gästedoppelzimmer günstig abzugeben. Telefon 05626/487

Kachelofen mit Heizeinsatz, gut erhalten, DM 400,-. Telefon 05608/1489 oder 12 31

Kaminholz (Kirsche) abzugeben. Rudolf Thieme, Felsberg-Neuenbrunslar. Telefon 05662/3967

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Polo Coupe Twist, 55 PS, Bj. 10/88, 18 Tkm, atlasgraumet., DM 12.500,-. Telefon 05662/2362

Auto-Gebrauchteile-Center Göbel
Hölland. Str. 137 früher BMW-Westhoff
Viele PKW-Teile am Lager. 05 61 - 8 55 55

Suche geb. Mofa bis 400,- DM. Telefon 05602/2463

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Audi 80, 86 Tkm, 4-trg., TÜV Sept. 91, 90 PS, W.-Reifen, 2800,- DM. Telefon KS 819572

Golf CL, EZ 3/89, met., 20 Tkm, G.-Kat., Extras, Preis VS, Telefon 05652/52893

Krad-Honda 25, 85 PS, TÜV 9/91, mit Zubehör. DM 1.200,-. Telefon 05652/2808

PKW-Anhänger, neu, 600 kg, unter NP. Tel. 05683/8431

Mietgesuche

Suche 2 1/2 - 3 ZKB in Kaufungen. Zuschriften unter Chiffre 12749 an den Verlag.

Gärtnerin, 22, im Raum Lohf. sucht ZKB/D o. kl. Whg. Telefon 0561/514185

Nett. freundl. Mann sucht in Vellmar 1 ZKR. Tel. 41686 ab 17 Uhr

Suche 2-3 ZKB im Raum Nied./Gud. zum 1.5. oder früher. Telefon 05624/8277

Ehepaar m. 1 Kind sucht 3 ZKB in Schauenb. o. Umgebung. Tel. 05601/3100

Unterricht/Nachhilfe

Qual. Nachhilfe in Mathematik f. Kl. 9 nach Lohfelden gesucht. Zuschriften unter Chiffre 12750 an den Verlag.

Stellenmarkt

Suche stundenw. Beschäftigung im Haushalt. Kinderbetreuung, Nähe Uschlag. CH. Kästner. Kasseler Str. 41, 3513 Staufenberg 1 Uschlag

Ausbildungsstelle als Versicherungskaufmann frei. Sofort oder später. Telefon 05543/4022

Angestellte(r), kfm. Kenntnisse, gesucht f. Spiekershausen. Vollzeit/Teilzeit. Telefon 05543/4022

Putzhilfe Vellmar/Stadtmitte, 14-tägig, 3-4 Std. gesucht. Zuschriften unter Chiffre 12751 an den Verlag.

18-j. Schülerin möchte gern ihr Baby oder Kl.-Kind betreuen. Telefon 05609/6996

Suche Putzhilfe. 4 Std./Woche in Ahnatal. Telefon 0 5609/9685

Zuverl. Haushaltshilfe nach Söhrwald 2 x wöchentl. 4-5 Std. gesucht. Telefon 05608/678

Vermietungen

3 ZKD, 62 qm, ZH, Mitbenutzung Terrasse, Garten in Naumburg zu vermieten. Telefon 05625/5255 ab 17.00 Uhr

1-Z-Wohnung, ZH, Dusche, Kochn., in Gudensberg 1 zu vermieten. Telefon 05603/2274

Bekanntschaffen

„Packen wir es doch einmal gemeinsam an“, damit möchte ein 65 jähr., sympath. Witwer eine ebenfalls einsame Frau ermuntern, sich zu melden. Er ist ein netter, gepflegter u. großzügiger Mann, mit herz. Wesen, ist naturverb., unternehmungslustig u. schätzt ein gemütl. Zuhause. Walter wird Ihnen bestimmt gefallen. Früher war er im Staatsdienst tätig u. dank sein. guten Pension kann er Ihnen jeden Wunsch erfüllen. Pkw für schöne Reisen ist vorh. Mit Freuden öffnet er Ihnen Tor u. Herz. Nehmen Sie die Einladung an u. rufen an Tel. 05561-2091 od. kl. Brief u. W 2107 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Bekanntschaffen

Bin Pensionär, 71 J., leider schon verw. u. sehr einsam. Man sagt, ich sei liebevoll, herzlich u. gesellig. Aber allein ist das Leben trist u. leer. Welche einf. nette Witwe setzt sich mit mir in Verbindung? Ich habe mein Auskommen u. kann ihr alles bieten, viele schöne Jahre Geborgenheit u. Glück. Sie sollten sich überwinden u. anrufen Tel. 05561-2091 od. kurz schreib. u. W 2060 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Welcher nette Herr bis 68 J. möchte mit mir zusammenleben? Bin eine liebe, einf. Witwe, 48 J., v. Land, mit guter Figur, liebev., treu, warmherzig, häusl. u. lebe einf. u. bescheiden in ein. kl. Ort, bin sofort umzugswillig. Ich bekomme eine gute Rente, habe ein. Pkw, einige Ersparnisse u. zwei fleißige Hände. Zum kennen. genügt ein Anruf Tel. 05561-2091 od. Brief u. K 1219 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel. Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Herzensgute, liebe, nette Frau, 64 J., völlig alleinsteh. u. ganz einsam. Sie ist vor kurzem erst a.d. DDR gekommen u. hat bisher nur ein. vorübergehenden Unterschlupf gefunden. Sehr gern würde sie sofort zu ein. netten, auftr., treuen u. geselligen Herrn ziehen, ihn liebevoll umsorgen, mit ihrer Herzlichkeit erfreuen u. ihm immer dankbar sein. Lassen Sie diese herzensgute Frau nicht solange warten u. holen Sie sie zu sich Tel. 05561-71098.

Ehem. Krankenschwester, 72 J., v. Land, eine nette Frau, mit Herz u. gut. Rente u. Auto, ist seit längerer Zeit verwitwet u. daher sehr einsam. Gern möchte sie zu ein. lieben Herrn bis 85 J. ziehen, für den sie kochen u. ihn bestens umsorgen würde. Bitte tun Sie ihr den Gefallen u. rufen an Tel. 05561-71098.

Darf ich mich vorstellen? Mein Name ist Heinz, 63 J., bin leider schon verw., völlig alleinsteh., aber sehr gesellig, aufgeschlossen, romantisch u. sehr naturverb. Dieses Jahr möchte ich nicht wieder so einsam u. allein verbringen u. wünsche mir a.d. Wege die Bekanntschaft ein. gutmütigen, treuen u. liebenswerten Kameraden. Bitte melden Sie sich doch. Wir werden dann viel Schönes gemeinsam unternehmen. Auto ist vorh. Ich freue mich auf Ihren Anruf Tel. 05561-71098.

Guten Tag - darf ich mich vorstellen: Mein Name ist Heidi, 45 J., verw., völlig alleinsteh., mit Pkw, eine gute u. solide Hausfrau, bescheiden u. anspruchslos u. würde mich nicht nur freuen, a.d. Wege ein. lieben u. treuen Kameraden zu finden, der es ehrl. mit mir meint u. mich zu sich nimmt, sehr gern auch a. Land. Muß ich wohl lange warten? Od. rufen Sie mich gleich an? Tel. 05561-71098. Inst. f. Partnernerm., Postf. 310361, 3500 Kassel. Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd, u. So.

Sie, 36, 2 Kl., 8/5, s. Freundin z. Reden u. Klönen in Fuldabrück. Zuschriften unter Chiffre 12752 an den Verlag.

Sie, 62/167, sehr einsam, s. kultivierten Ihn f. Dauerfreundschaft. Zuschriften unter Chiffre 12753 an den Verlag.

Grundstücke/Immobilien

Jg. Fam. sucht Haus in Felsberg o. Umgebung zu kaufen. Telefon 05662/4732

Wohngrundstück i. Grebenstein, 123 qm, ruhige Lage, Preis VB. Telefon 05661/3525

45,49 ar Ackerland, Emstal 1, zu verkaufen. Flur 8, vor dem Remmenhausen. Telefon 05601/4354

Haus- u. Wirtschaftsgebäude, einschl. Garten, Gesamtl. 708 qm, Wohnfl. 110 qm, renovierungsbed., Bad-Endbach (Orts- teil) (maklerfrei) zu verkaufen. Nähere Auskunft unter Telefon 06466/7905 ab 18.00 Uhr

Reise und Erholung

DDR-Thür.-Wald, herr. Lage am Rennst., Übern. m. Frühstück preisgünstig, ideal für Wanderfreunde. Karin u. Dieter Lobert, Kraudtstr. 23/118, 5906 Ruhla - DDR. Nur am Wochenende.

Südl. Nordsee, gemütl. FeWo, 2-4 Pers., in Norddeich, 3 Min. z. Strand, zu vermieten vom 23.4. - 12.5., 21.5. - 29.6., 13.8. - 31.12., Telefon 05601/8039

Reise und Erholung

Fehmarn-Südstr. FeWo, 4-6 Pers. Osterferien frei. Telefon 05624/1592

Damp/Ostsee Ferienhaus für 6-8 Personen frei. Tel., TV, Waschmaschine. Telefon 05232/71364

FeWo Nähe Vodic/Jugoslawien, 2-5 Pers. ab 350,-/Wo./NS -735,-/Wo.-HS. Telefon 06457/719

Urlaub mit dem Wohnmobil Fa. IST, Tel. 05662/2216

U'tur - Last Minute Service Meltemi-Reisen, Fritzlars, 05622/4646

Traumurlaub Andalusien, Ruhe, Sonne, Meer. Tel. 0561 / 49 64 43

St.-Peter-Ordung, Komf. FeWo frei bis 6 Pers., Tag ab DM 50,-. Telefon 0561/512959

Tiermarkt

VS-Sattel. Preisw. Telefon 05656/4004

Papagelen, Exoten, Kanarien, Großsittiche u. Beos, Aquarien, Futtermittel, Käfige und Zubehör, preiswert. Tel. 05693/6905 oder 05677/353

Veranstaltungen

FREUNDENSKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik »Am Hornberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen: Tel. 0 56 03 / 13 47

Gartenhäuser

Qualität in Holz Gartenhäuser Blockhäuser Wintergärten... Träume in Holz Das beste für Ihren Garten. Bitte Katalog anfordern! SALZBERGER Landhausbau 6431 Neuenstein/Aua. ☎ 06677/1818 3500 Kassel - am dez. ☎ 05 61 / 4 1059

Verschiedenes

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 05681/5585

Action-Disco m. DJ Toddy, »Die« mobile Disco. Tel. 05665/2971

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 05683 / 1785

Tanzkapelle Mas Palomas, für Sie die richtige Note. Tel. 05622/3357

Musik für Ihre Feier!!! »Der Organist« m. Rhythmus u. Gesang. Telefon 05684/8990

Damenfußballm. unkompl., lustig, sp. Bezi. KS, sucht akt. o. ehem. Fußballer, d. aus Spaß an der Freud das Trainig übernimmt. Kontakt 05682/5719 ab 17.00 Uhr

Verschiedenes

Kunsthandlung Aquarelle-Ölgemälde-Collagen orig. Graphiken-Kunstdrucke... Bildereinrahmung nach Maß... über 600 verschiedene Muster zur Auswahl... Galerie... Bild & Rahmen

Ich bin an Holzverarbeitungs- masch. interessiert (Abrichte, Dickthobel. Bandsäge, Oberfräse) Christian Bothfeld. Schulstr. 6, DDR - 5101 Mittelhausen

Suche Firma für Neuanstrich. Einfam.-Haus, Ermethels Telefon 05624/359

Kater, schw.-get., lg. Fell, vermißt. st. 10.2., Ihringshsn. Belohnung. Telefon 0561/813407

Heizungsbaubetrieb im Spree- wald (Nähe Berlin) sucht Partner- betrieb im Raum Kassel. Telefon 0561/582974

Die Sound-Boys, Zwei-Mann- Band, bucht vor. Tel. 05602/4780

Verschiedenes

Imbisswagen, Fischwagen, Toilettenwagen, Kühlwagen. Telefon 05606/8323

Musikmarkt

HILFE !!! UNSER LADEN PLATZT !!! Keyboards, E-Pianos, Orgeln, Synths ! Großeinkäufe zu Superkonditionen, die wir an Sie weitergeben. !!! Selbste die weitesten Reisen lohnen sich bei diesen Preisen !!! HARMONIE-STUDIO-RUMPF-KASSEL Fünfensterstr. 6, Tel. 0561/17674

Happy-Sound-Express Tanzkapelle für alle Anlässe. Telefon 05662/3246 + 05683/220

Für Sportschützen: Feinwerkbau LP 80 mit Laufbeschwerer, verstellb., Holzformgriff und orig. Tasche, DM 500,-. Telefon 0561/518762

Reise und Erholung

Ferienhaus-Nordsee, b. 6 Pers., in Holland, dir. an Dünen, ideal für Kinder. Telefon 0561 / 51 87 62

Champ? Kachelofen Bausätze Abholpreis DM 865,- Homberg, Grüner Weg 2 A Tel. 0 56 81 / 68 06 Mo.-Fr. 8-17 Uhr. Sa. bis 20:30 Uhr



Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise: Schwalm-Eder-Kreis: Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlars, Gilsberg, Gudensberg, Guxhagen, Jesberg, Knüllwald, Körle, Maisfeld, Melsungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern, Zwesten. Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Calden, Emstal, Espenau, Fuldaerbrück, Fulda, Grebenstein, Habichtswald, Helsa, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser, Reinhardshagen, Schauenburg, Schörswald, Vellmar, Wahleburg, Wolfhagen, Zierenberg. Werra-Meißner-Kreis: Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hessisch Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzhausen. Kreis Waldeck-Frankenberg: Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden/Wohra, Vöhl. Kreis Marburg-Biedenkopf: Dautphetal, Lahatal, Münchhausen, Steffenberg, Wetter, Wohratal = 62 Städte und Gemeinden mit ca. 250.000 Lesern! Mit mindestens DM 10,- können auch Sie Erfolg haben!

Bitte ausschneiden und einsenden an:



Verlag + Druck L. Wittich KG - Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453 3580 Fritzlars

BESTELLSCHIN

für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von DM 10,- einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jeweils freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag. Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei. Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen. Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsliedeler ist nicht möglich.

Abbuchungsäuftrag:

Hiermit beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlars, den Betrag von DM..... von meinem Konto, Nr..... bei (Kreditinstitut einfügen)..... BLZ:..... einzuziehen.

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen. Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 6,- DM hinzurechnen. Dieses Feld gilt nur für private Kleinanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.) Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

Grid of boxes for entering advertisement text.

- Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:
An- und Verkauf
Vermietungen
Mietgesuche
Kraftfahrzeuge/Zubehör
Immobilien/Grundstücke
Foto/Optik
Bekanntschaffen
Reise/Erholung
Unterricht/Nachhilfe
Tiermarkt
Stellenmarkt
Verschiedenes

Name:.....



Woche 8/1990

Rund ums Auto



ANZEIGE

Autokauf ist Vertrauenssache!

Welche Überlegungen stellen Sie an, wenn Sie sich ein Auto kaufen möchten?

Überlegen sollten Sie es sich gut, denn ein Auto stellt immer eine Investition dar, egal ob Sie einen neuen oder gebrauchten Wagen zu kaufen gedenken. An erster Stelle steht sicherlich der Preis - da wo er am billigsten ist, kaufe ich. Ein Ausspruch, den man häufig, wenn auch in letzter Zeit weniger hört.

Eines sollten Sie beachten, Sie investieren viel Geld in ein Auto, aber mit dem Kauf allein ist es lange nicht getan. Wie günstig Sie Ihr Auto wirklich gekauft haben, stellt sich erst dann heraus, wenn einmal Fehler oder Probleme auftreten. Denn dann ist der Kundendienst der Firma gefordert, welche Ihnen den Wagen geliefert hat. Bei uns, dem Autohaus Völker, werden alle Mitarbeiter kontinuierlich geschult, damit Ihr Fahrzeug so schnell und kostengünstig wie möglich wieder betriebsbereit ist. Was nützt das noch so billig gekaufte Auto, wenn es anschließend nur in der Werkstatt steht? Wir verfügen über eine eigene Rahmenrichtbank, die es uns ermöglicht, auch den schlimmsten Blechschaden fachgerecht instandzusetzen und das für jedes Modell. Eine Lackiererei mit Mischbank, wo sich jeder Farbton mischen läßt, gehört selbstverständlich auch zu unserem Service. Für Sie bedeutet das, für den Fall, daß sie mal eine Beule fahren, Ihr Wagen wird aus einer Hand repariert. Keine Verzögerung durch Transportwege oder Subunternehmer.

Selbstverständlich werden Sie auch in Sachen Technik und Elektronik bestens betreut. Im modernen Automobil nimmt die Elektronik einen immer höher werdenden Stellenwert ein. Um die strengen Abgasvorschriften zu erfüllen, sind elektronische Bauteile notwendig, die sich mit normalen einfachen Werkzeugen nicht mehr überprüfen oder instandsetzen lassen. Jede falsch gestellte Diagnose, sei es aus Unwissenheit oder mangels Test- und Meßgeräte können Sie viel Geld kosten. Mit unserem computergesteuerten Opel-Tester lassen sich alle Fahrzeuge überprüfen und Fehler selbstverständlich beheben. Sie können davon ausgehen, daß der Mechaniker, welcher an Ihrem Fahrzeug arbeitet, es genau kennt und darauf geschult ist. Wir lassen nichts unversucht und scheuen keine Kosten, um Ihnen einen optimalen Service zu bieten. Gehen wir wieder zurück zum Autokauf.

Selbstverständlich können Sie Ihren neuen oder gebrauchten Pkw bei uns leasen oder finanzieren. Wir schneiden Ihnen einen Kredit zu, der in Ihre Haushaltskasse paßt.

Wir vom Autohaus Völker versuchen, Ihnen immer mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Versuchen Sie es einmal mit uns.
Fordern Sie uns. - Wir zeigen Leistung.



06693-601+602

Autohaus VÖLKER

KUNDE

SJ SAMURAI

**Geregelter Kat,
70 PS !**

Der neue Samurai





LEASINGAKTION »TOP«
Anz. 6.750,-, Laufz. 24 Mon.,
monatl. Rate 224,-
max. 35.000 km



Abb.: SJ Samurai de Luxe, Cabrio, als Sondermodell Suzi Sun mit Suzuki-Original-Zubehör.

Autohaus Völker GmbH, Neuental 7, Ortsteil Bischhausen

WERBUNG BRINGT ERFOLG!

Kniese Reifen-Service und Kfz-Teile Kniese GmbH

3583 Wabern-Uttershausen, Telefon 0 56 83 / 74 15, Telefax 0 56 83 / 428

» DIE ADRESSE » für Reifen, Felgen + Kfz-Teile, 2 Jahre Garantie auf Reifen und Alufelgen!

Geschäftszeiten Montag - Freitag v. 8.00 - 18.00 Uhr, samstags v. 9.00 - 14.00 Uhr - Mittagspause von 12.30 - 13.00 Uhr



7 J x 15
DB
nur 195.-



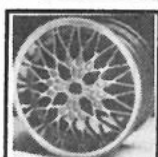
8 J x 16
DB
nur 225.-



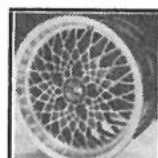
7 J x 15
BMW 3/1
Typ RG
nur 200.-



7 J x 15
Audi 80/90
BMW + VAG
Honda
nur 200.-



7 J x 15
BMW 3/1,
Ascona B
VAG
nur 189.-



6 J x 14
VAG, BMW, Fiat,
Ford, Honda,
Opel nur 175.-
7 J x 15
Ford nur 155.-
Audi 80/90,
Opel, alle nur 179.-



7 J x 15
VAG
nur 199.-



RG 22
7 J x 15
BMW 3/1 + 5er
DB u. Opel
nur 210.-

Sommerreifen zu Winterpreisen

- 135 SR 13 Allwetter . . . nur 55.-
- 155 SR 13 Goodyear . . . nur 65.-
- 165 SR 13 Goodyear . . . nur 75.-
- 175/70 SR 13 Firestone . . nur 75.-
- 175/70 HR 13 Uniroyal . . . nur 96.-
- 205/60 HR 13 Conti . . . nur 115.-
- 195/60 HR 14 Firestone . . nur 97.-
- 195/60 HR 15 Toyo . . . nur 123.-
- 195/50 VR 15 Conti . . . nur 145.-
- 205/50 VR 15 Firestone . . nur 176.-
- 185 R 14 C 8 PR Aurora . . nur 105.-

- Kupplungen komplett**
- BMW 3er ab 169.-
 - Polo ab 129.-
 - Manta B, 2,0 l nur 129.-
 - Ford Fiesta nur 120.-
- Stoßdämpfer 4 St.**
- Polo I nur 170.-

- Bremsscheiben**
- Kadett D nur 26.-
 - Polo nur 18.-
 - BMW 318 i nur 36.-
- Kotflügel**
- Fiesta bis 83 nur 47.-
 - Ascona B nur 63.-

- Tieferlegungssätze mit TUV-Gutachten**
- Kadett E nur 145.-
 - Golf II nur 135.-
 - DBW 201 nur 155.-
 - + Einbau in Fachwerkstatt nur 150.-
- Jetzt Alufelgen bestellen -**



Woche 8/1990



Rund ums Auto

TECHNIK, DIE BEGEISTERT.

MOBILE ELEGANZ: DER OMEGA DIAMANT



Der Omega Diamant gehört zu den Glanzlichtern auf unseren Straßen. Edel und exklusiv, innen wie außen: Metalllackierung, Leichtmetallräder, Lederlenkrad, Stereo-Cassetten Radio, DSA-Sicherheits-Fahrwerk. Auch als Caravan. Nehmen Sie ihn ausgiebig bei uns unter die Lupe.

LEASING.

Ein Angebot der
OPEL BANK

Einmalige Miet-Sonderzahlung
DM* **9.900,-**

Maximale Laufleistung km
30.000

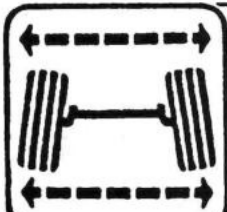
23 monatliche Leasingraten
à DM **262,18**

*) inkl. Überführung und Zulassung.
Die Mietsonderzahlung kann mit Ihrem Gebrauchtwagen verrechnet werden.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

OPEL  **Ulrich**
autopark

3588 Homberg · Tel. 0 56 81 / 8 34 - 8 36

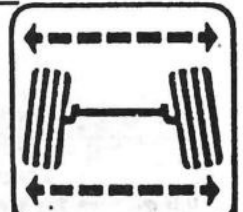


Fahrwerk-
service

REIFEN  **KLEIN** " wir bieten mehr ... "

Elektronische Computer-Achsvermessung

Fritzlar-Lohne, Telefon 0 56 22 / 40 65 + 3503



Fahrwerk-
service



Woche 8/1990

Rund ums Auto

- Anzeige -

4-Rad-Computer-Achsmeßanlage bei Fa. Prüssing in Schwalmstadt

Die in Schwalmstadt ansässige Firma Prüssing, Reifenhandel, ist seit einiger Zeit in der Lage, ihren Kunden einen erweiterten Fahrwerk-Service zu bieten.

Dort wurde von der in Hessen ansässigen Fa. FMC Auto-Service-Geräte, einer Tochtergesellschaft des größten amerikanischen Achsmeßgeräte-Herstellers FMC-Corporation eine über Prozessorrechner gesteuerte Computer-Fahrwerksvermessungsanlage installiert.

Diese mit Microprozessoren arbeitende und digital messende, modernste Achsmeßanlage revolutioniert den gesamten Achsvermessungsbereich und gewährleistet Einfachheit in der Bedienung, Schnelligkeit und ein bisher nicht gekanntes Maß an Genauigkeit. Die Spur-Vermessung erfolgt unter Bezugnahme auf alle 4 Räder des Fahrzeuges eingeschlossen. Eine vollkommen neuartige Computer-Technologie ermöglicht es dem Bedienungspersonal, alle Winkel der Fahrwerksgeometrie mit absoluter Genauigkeit zu vermessen und ggf. einzustellen.

Dieses erweiterte Service-Angebot erlaubt es der Fa. Prüssing schnell und problemlos alle Fahrwerkswinkel wie Spur, Sturz, Nachlauf, Spreizung, Achsversatz und Spurdifferenzwinkel bei Kundenfahrzeugen zu überprüfen und falls notwendig zu korrigieren. Hierbei wird darauf geachtet, daß alle relevanten Fahrwerkswinkel, die im ursächlichen Zusammenhang zueinander stehen, in die Vermessung eingeschlossen werden. Ausgebildetes Fachpersonal steht an dieser, wohl modernsten Achsmeßanlage im hiesigen Raum zur Verfügung, um den Kunden des Hauses Prüssing Fahrwerksvermessungen und Korrektur auf das genaueste zu gewährleisten.

Tests in den USA haben ergeben, daß ein optimal eingestelltes Fahrwerk bis zu 30 % Treibstoff einspart und den Reifenabrieb bis zu 50 % reduzieren kann. Diese, sich auf die Betriebskosten eines Kraftfahrzeuges sehr stark auswirkenden Faktoren, sind abgesehen von der Erhöhung der Betriebssicherheit und des Fahrkomforts doch wohl Grund genug, regelmäßig alle 15.000 - 20.000 Km diesen Achsvermessungs-Service in Anspruch zu nehmen. Alles in allem bleibt also jedoch festzustellen, daß mit der Installation dieser modernsten Computer-Achsmeßanlage eine Service-Lücke für den Kraftfahrer im hiesigen Raum geschlossen, und ein weiterer Beitrag zu mehr Sicherheit und zu Energie- und Grundstoffeinsparung auf unseren Straßen geleistet wurde.

Spezialist für Anlasser u. Lichtmaschine



Günther
WABERN
Tel. (05683) 8011
BAD WILDUNGEN
Tel. (05621) 72292

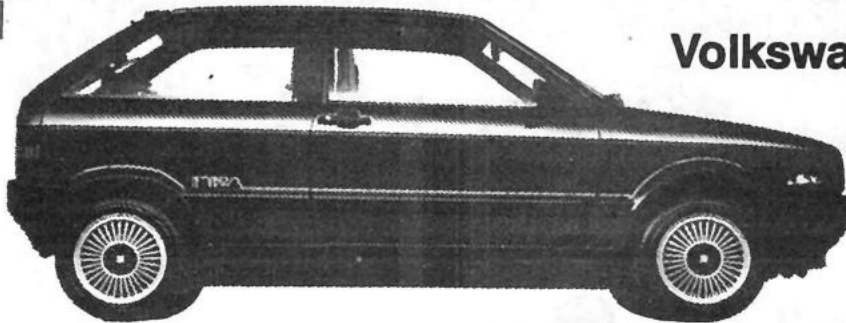



computer-Achsvermessung...
... vom Spezialisten.
Elektronisch, präzise und perfekt.

reifen prüssing
Friedrich-Ebert-Straße 110
3578 Schwalmstadt 1-Treysa
Telefon: 0 66 91 - 2 00 66

SEAT

DER NEUE IBIZA



Volkswagen-Gruppe

EXTRA PREIS

Autohaus Neumann GmbH

SEAT-Vertragshändler

Tiefenbachweg
3501 Edermünde-Besse
Tel. (0 56 03) 51 93 + 54 43

Seat Neu- und Gebrauchtwagen
Seat Finanzierung • Leasing
Seat Versicherung

Kfz.-Meisterbetrieb
Werkstatt-Service
Abschlepp-Dienst Tag + Nacht



Woche 8/1990



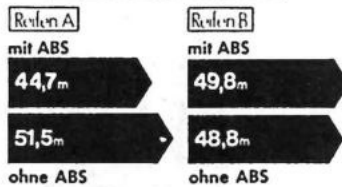
Rund ums Auto

Quelle: Allianz-Zentrum für Technik

Bremsweg mit ABS und ohne

Testwagen Saab 9000i
Bereifung: 185/65 R 15

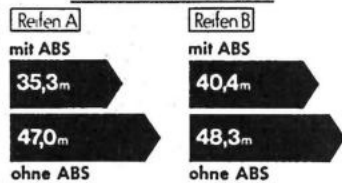
Asphalt (trocken) 100 km/h



Splitt, Geröll (trocken) 60 km/h



Asphalt (naß) 80 km/h



HP. Ein Antiblockier-System (ABS) garantiert nicht automatisch kürzere Bremswege! Zu diesem Ergebnis kommt das Allianz-Zentrum für Technik nach Vergleichsuntersuchungen mit sonst typgleichen Fahrzeugen, jedoch mit und ohne ABS. Danach sind die Bremswege abhängig von der Straßenbeschaffenheit und von der Art der Bereifung, z.B. Winter- oder Sommerreifen. Eines haben die Tests aber auch gezeigt: Ein Antiblockier-System gewährleistet selbst in Notbremssituationen Fahrstabilität und Lenkfähigkeit; es ermöglicht Vollbremsung und Ausweichmanöver zur gleichen Zeit und liefert damit einen wertvollen Beitrag zur Verkehrssicherheit bei unterschiedlichsten Straßenverhältnissen. Dieser Sicherheitsgewinn kommt aber, wie Allianz-Unfallforscher Prof. Max Danner vor Motorjournalisten in München betonte, nur dann zum Tragen, wenn der Fahrer das System richtig einsetzt und sich nicht zu riskanter Fahrweise verleiten läßt.

Grafik: HANSA-PRESS



Die "Kleinen" Zeitungen - mit der großen Information!
VERLAG + DRUCK
Linus Wittich KG
Waberner Str. 18, Tel. 05622 / 806-0
3580 Fritzlar

Elegant – sportlich – sicher:
Mitsubishi Galant.



Abb.: Galant GLi 16V

3 JAHRE GARANTIE
bis 100.000 km

In einer Vielzahl individueller Ausstattungen und selbstverständlich bei uns 3 Jahre Garantie bis 100.000 km. Jetzt Probefahren bei Ihrem Mitsubishi-Händler!



ANT 2
Reinhold Schuchardt
In den Breiten 1 · 3587 Borken/Trockenerfurth
Telefon 0 56 82 / 46 14

Spezialist für Bremse u. Kupplung



Günther
WABERN
Tel. (05683) 8011
BAD WILDUNGEN
Tel. (05621) 72292

Beachten Sie bitte die Angebote unserer Inserenten.

TECHNIK, DIE BEGEISTERT.

MOBILE ELEGANZ: DER OMEGA DIAMANT



GEREGELTER
KAT
SERIENMÄSSIG

Der Omega Diamant Caravan gehört zu den Glanzlichtern auf den Straßen. Edel und exklusiv, innen wie außen: Metalllackierung, Leichtmetallräder, Lederlenkrad, Stereo-Cassetten Radio, DSA-Sicherheits-Fahrwerk. Der schönste Raum für Ihre persönliche Freiheit. Nehmen Sie ihn ausgiebig bei uns unter die Lupe. Auch als Limousine.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

Autohaus Meisterbetrieb
Dieter Homberger
Geysostraße 27-29, 3587 Borken 1, Fernruf (0 56 82) 26 20





Woche 8/1990

Rund ums Auto



TECHNIK, DIE BEGEISTERT.

MOBILE ELEGANZ: DER OMEGA DIAMANT



Der Omega Diamant Caravan gehört zu den Glanzlichtern auf den Straßen. Edel und exklusiv, innen wie außen: Metalllackierung, Leichtmetallräder, Lederlenkrad, Stereo-Cassetten Radio, DSA-Sicherheitsfahrwerk. Der schönste Raum für Ihre persönliche Freiheit. Nehmen Sie ihn ausgiebig bei uns unter die Lupe. Auch als Limousine.

LEASING.

Ein Angebot der
OPEL BANK

Einmalige Miet-Sonderzahlung DM*
9.000,-

Maximale Laufleistung km
40.000

23 monatliche Leasingraten
à DM
296,67

*1 inkl. Überführung und Zulassung

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER

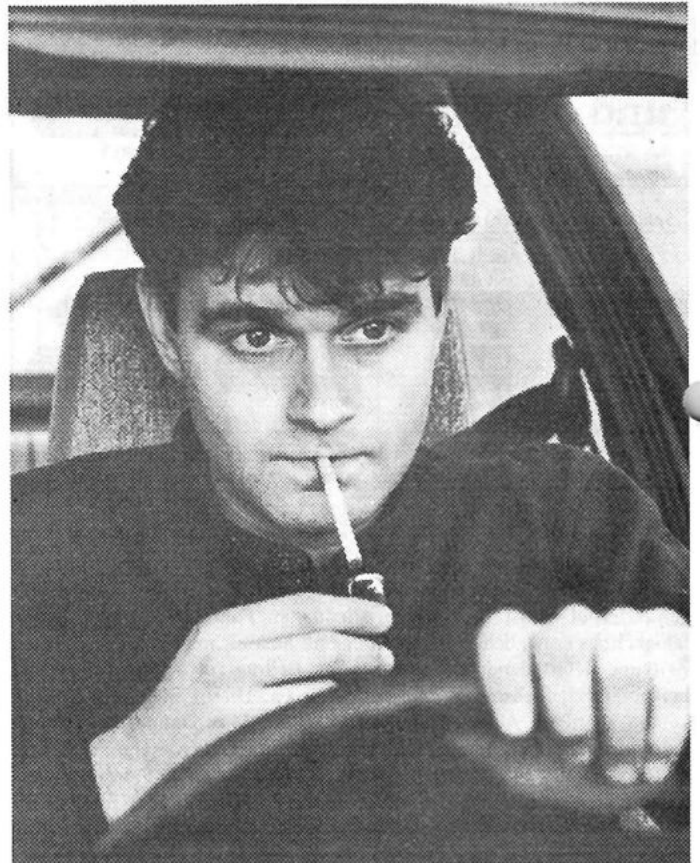


HOMBERGER
FRIELENDORF



Autohaus Reinhold Homberger Spieskappeler Str. 2 3579 Frielendorf 1
Telefon 0 56 84 / 3 43 + 70 43

Blickpunkt Verkehr



Das riskante Spiel mit dem Feuer...

... ist häufig die Ursache von Autounfällen. Schon ein kurzer Blick zum Aschenbecher - und man „erwacht“ am Heck des Vorausfahrenden. Schlimmer noch kann es ausgehen, wenn auf den Sitz hinabgefallene Glut dem Fahrer von unten „einheizt“. Wohl niemand ist in der Lage, in solchen Augenblicken cool zu bleiben. Wie gefährlich sie sein können, veranschaulichen zwei Beispiele: Die DBV+Partner Versicherungen weisen darauf hin, daß ein Fahrzeug mit einer Geschwindigkeit von 50 km/h in einer Sekunde rund 14 Meter zurücklegt, und bei 100 km/h beträgt die „Blindflug“-Strecke dann bereits das Doppelte. Sie appellieren deshalb an alle Autofahrer, während der Fahrt auf Aktionen zu verzichten, die vom Verkehrsgeschehen ablenken: sei es nun die Zigarette, die Lieblingskassette, die umgedreht werden muß, der Schluck Cola zwischendurch oder das Bonbon, das hartnäckig am Einwickelpapier festklebt...

Foto: DBV+Partner/pbw

Erfolg durch Werbung!!!

Wir halten Ihr Auto in Schuß

Kfz-Reparaturen aller Art an allen Fahrzeugen
TÜ alle 14 Tage montags im Haus
Abschleppdienst Tag und Nacht - Reifen-Service
Zylinderkopfüberholung



Karl Gerhard Meiser

Kfz-Meisterbetrieb
3579 Frielendorf-Allendorf, Telefon 0 56 84 / 5 05



Rund ums Auto

Der neue Bußgeld-Katalog

ab 1.1.1990
* für PKW

DM	Punkte	DM	Punkte
Nicht angepaßte Geschwindigkeit an unübersichtl. Stellen	100 3	80 1	Tempoverstoß um * 21-25 km/h
Beim Überholen nachfolgenden Verkehr gefahrdet	80 3	100 3	bis 30 km/h
Zu dicht/schnell an haltendem Linien/Schulbus vorbeigefahren	100 2	150 3	bis 40 km/h
Beim Abbiegen Fußgänger gefahrdet	80 2	200 4	bis 50 km/h
In verkehrsberuhigten Bereichen Fußgänger gefahrdet	80 1	300 4	bis 60 km/h
		400 4	über 60 km/h
		50	Zu dicht aufgefahren * bis 80 km/h
		80-200 1-3	bei mehr als 80 km/h
		100-250 1-3	bei mehr als 130 km/h

Quelle: Allianz Rechtsschutz

HP: Verkehrssünder müssen in Zukunft mit z.T. wesentlich härteren Strafen rechnen. Das sieht der neue Bußgeld-Katalog vor, der am 1.1.1990 in Kraft tritt. Wie die Fachleute der Allianz Rechtsschutz-Versicherung mitteilen, beziehen sich die Änderungen nicht nur auf die Erhöhung von Bußgeldern und eine drastischere Vergabe von Flensburg-Punkten; auch Fahrverbote können wesentlich häufiger ausgesprochen werden. So reicht beispielsweise eine zweimalige Überschreitung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit von mehr als 25 km/h innerhalb eines Jahres zum Führerscheinentzug von einem Monat Dauer. Mit Fahrverbot muß auch rechnen, wer bei Geschwindigkeiten über 100 km/h zu dicht auffährt, das Tempolimit um mehr als 40 km/h überschreitet, auf Autobahnen sowie Kraftfahrstraßen wendet oder rückwärts fährt und sich mit 0,8 oder mehr Promille Alkohol noch ans Steuer setzt.

Grafik: Allianz Rechtsschutz/HP

WERBUNG BRINGT ERFOLG!

JETZT IM GELBEN SCHAUFENSTER

SPRITZIG FINANZIEREN, SAUBER STARTEN

DER CORSA SUPERZINS

Superzins
2,9%
Effektiver Jahreszins, 25% Anzahlung, Laufzeit: 18 bis 36 Monate. Ein Angebot der OPEL BANK.

Wer jetzt mit einem neuen Corsa, serienmäßig mit geregelter Kat, starten will, kann ihn spritzig finanzieren – und zwar zum effektiven Jahreszins von nur 2,9% bei 25% Anzahlung. Ein starkes Angebot der OPEL BANK. Der Corsa macht's möglich.

IHR FREUNDLICHER OPEL HÄNDLER



Autohaus Heerd
Melsungen, Telefon 0 56 61 / 26 05

Günstiger Einstieg in den Komfort.



Denn beim Escort Bravo ist eine Menge inklusive.

- 1,3-Liter-Euro-Motor, 44 kW (60 PS)
- Bedingt schadstoffarm
- 5-Gang-Getriebe
- Drehzahlmesser
- Kurbel-Hubdach
- Stereo-Cassetten-Radio
- Heckscheibenantenne
- Getönte Scheiben rundum
- Zu 1/2, 3/4 oder ganz umklappbare Rücksitzlehne
- Beide Außenspiegel von innen verstellbar
- 175/70 R 13 Stahlgürtelreifen
- Ford Garantie-Schutzbrief für das 2. und 3. Jahr bis 50 000 km.

Unser Preis: **DM 17450.-**
Gegen Aufpreis auch mit 1,4-Liter-Einspritzmotor 54 kW (73 PS) mit geregelter Kat (US-Norm)



22700,- DM gut angelegt.
So komfortabel fahren Sie im Sierra LX.

- 2,0-Liter-OHC-Einspritzmotor, 74 kW (100 PS)
- Neuer 2,0-Liter-Doppelnockenwellen-Einspritzmotor, 88 kW (120 PS) DM 670,-
- Geregelter Katalysator, 83er US-Norm
- Befristet steuerbefreit
- 5-Gang-Getriebe
- Stereo-Cassettenradio Sound 2004
- Kurbel-Hubdach
- Dachgepäckträger (Turnier)
- Getönte Scheiben rundum
- 185/65 R14-Breitreifen
- Drehzahlmesser
- Fahrersitzhöhenverstellung
- Beide Außenspiegel von innen verstellbar

LX 4türig: DM 22 700,-
LX 5türig: DM 23 180,-
LX Turnier: DM 23 950,-

Besichtigung täglich bis 18 Uhr (Donnerstag bis 20 Uhr), samstags bis 13 Uhr, sonntags 10-17 Uhr*
* Verkauf und Beratung nur während der gesetzlichen Geschäfts-Öffnungszeiten.



RÖBLER

Hersfelder Straße 28
3588 Homberg
Telefon 0 56 81 / 70 18



Woche 8/1990

Rund ums Auto



3 Jahre Garantie bis 100.000 km



Klare Garantieleistungen für hochwertige Mitsubishi-Fahrzeuge: 3 Jahre Garantie bis 100.000 km. 6 Jahre Garantie gegen Durchrostern der Karosserie. 1 Jahr Garantie auf alle Original-Ersatzteile und 3 Jahre Inter-Euro Service!



KÜHLBORN FAHRZEUGE
BAB-Abfahrt · 3501 Guxhagen
Telefon 0 56 65/20 86

Spezialist für **BOSCH DIENST**
Achsvermessung

Günther
WABERN
Tel. (05683) 8011
BAD WILDUNGEN
Tel. (05621) 72292

Falscher Kraftstoff im Autotank kann unangenehm werden: Diesel statt Benzin und die Fahrt ist vorerst zu Ende. Tank und Leitungssystem müssen entleert werden - schon ein kleiner Rest Diesel läßt den Motor „spucken“. Im umgekehrten Fall wirkt sich ein Benzinrest aber nicht kritisch aus. Und wer Normal statt Super getankt hat, sollte nur sanft beschleunigen, öfter schalten und den Motor nicht zu sehr „arbeiten“ lassen. Super statt Normal schadet nicht. (dpp.)

Anzeigen lohnen sich !

Stoßdämpfer:

Ein Sicherheitsfaktor ersten Ranges

Anzeigen lesen
die beste Idee Geld zu sparen

Die aktuelle **FIAT** INFORMATION

WENN SIE DENKEN, DASS NACH 1,9 % effektiven Jahreszins NICHTS MEHR KOMMEN KANN, SO IRREN SIE SICH GEWALTIG!

SUPER-LEASING



Für 3500,-* DM Anzahlung (oder Ihren Gebrauchtwagen) und monatlich 59,-* DM (in Worten NEUNUNDFÜNFZIG) können Sie sorgenfrei 24* Monate einen Panda 750 L spazierenfahren.

Falls der Ihnen zu klein ist, wie wäre es dann mit jenem?

5000,-* DM Anzahlung (oder Ihren Gebrauchten) und monatlich 99,-* DM (in Worten NEUNUNDNEUNZIG) und für die nächsten 36* Monate fahren Sie einen UNO 45 fire.



Was denn, der ist immer noch zu klein?

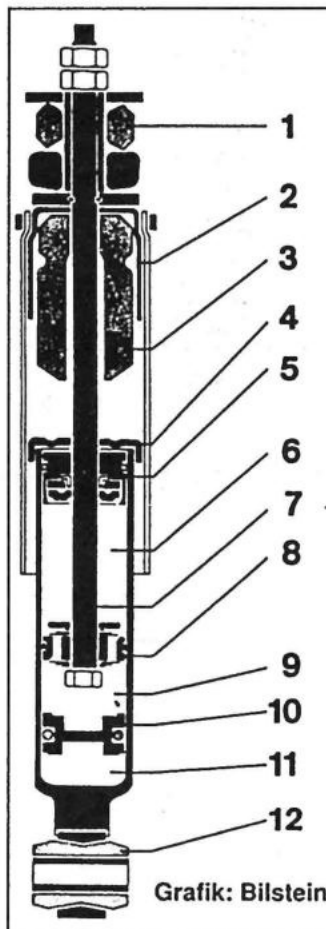
Der erste Verzinkte seiner Klasse: Fiat Tipo



Na, dann kommt nur noch unser Tipo 1.4 ie Kat für Sie in Frage. 6000,-* DM Anzahlung (oder Ihren Gebrauchten) und für 36* Monate 199,-* DM Leasingrate monatlich und der Tipo gehört die nächsten 3 Jahre zu Ihrem Fuhrpark.

Falls Sie diese Autos noch nicht kennen sollten, so wird es aber langsam Zeit. Kommen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei, wir informieren Sie gerne. Bei dieser Gelegenheit können Sie auch das Fahrzeug Ihres Herzens fahren. Bis auf bald bei Ihrem FIAT-Partner

Ein Angebot der Fiat-Kredit-Bank!



Grafik: Bilstein

GP. Wachsende Verkehrsdichte und immer schnellere High-Tech-Fahrzeuge schrauben die Anforderungen an die aktive Sicherheit eines Autos ständig höher. Intakte, leistungsfähige Stoßdämpfer zählen mit zu den wichtigsten Garantien für Fahrsicherheit, -stabilität und -komfort. Und Gasdruck-Stoßdämpfer - seit Jahren bereits das Nonplusultra sowohl im Alltagsbetrieb als auch im Motorsport - sind heute noch so aktuell, daß fast alle Weiterentwicklungen auf diesem Prinzip basieren.

Unsere Grafik zeigt den Aufbau des Einrohr-Gasdruck-Stoßdämpfers von Bilstein. Das Einrohr-System ermöglicht einen Arbeitskolben (8) mit optimalem Durchmesser, der sich mit entsprechend großer Oberfläche auf dem Öl abstützen kann. Die Größe der Ventilbohrungen im Kolben kann unterschiedlich gewählt werden: Bei kleineren Bohrungen z.B. wird das Öl langsamer durch die Ventile gepreßt als bei größeren, das Fahrzeug ist sportlicher, härter gedämpft. Ausschlaggebender Vorteil des technischen Prinzips ist aber, daß das Öl (6 - Ölraum) durch Trennkolben (10) und Gasdruck (11 - Gasraum) ständig unter Druck gehalten wird, so daß die Ölsäule auch bei plötzlicher und harter Beanspruchung nicht abreißen und Schaum bilden kann.

Für den Autofahrer bedeutet das: Er kann mit gleichbleibend guter Dämpfung in jeder Fahrsituation rechnen.

1,12) Aufhängung, 2) Schutzrohr, 3) Druckanschlag, 4) Anschlagplatte, 5) Verschluss, 6,9) Ölraum, 7) Kolbenstange, 8) Arbeitskolben mit Kolbenring, Ventilen und Zuganschlag, 10) Trennkolben mit O-Ring, 11) Gasraum

Autohaus Prüssing
Homberg · Basthauptweg 4 · Tel. 2078

Sonntags von 11 bis 18 Uhr freie Besichtigung (keine Beratung, kein Verkauf)



REISE und ERHOLUNG

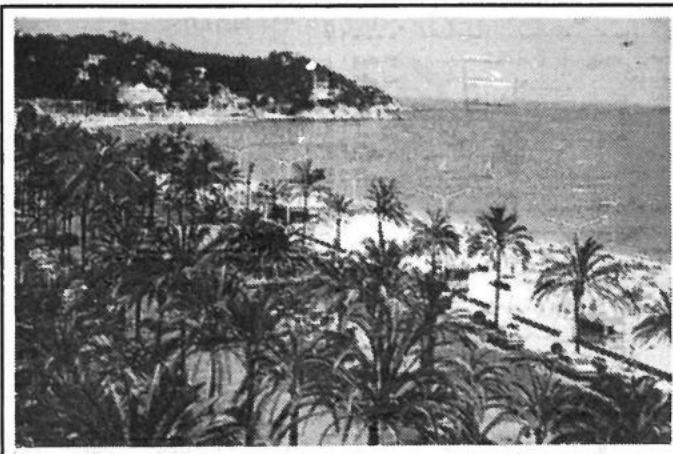


Urlaubreisen a la Carte

• Anzeige •

Das Reisebüro Fredrich hat sich in den vergangenen Jahren als Spezialist für Urlaubsreisen mit dem Bus entwickelt. Im Vordergrund stand hierbei immer die besonders komfortable Anreise sowie der günstige Preis. Die Fahrten nach Jugoslawien und Spanien erfolgen in supermodernen Fernreise - Luxus - Bussen mit Klimaanlage, WC, Schlafsessel, Leselampen, Küche, Fahrerschlafkabine, Tempomat, Fußrasten, Tischen und besonders weitem Sitzabstand. Einzigartig in Kassel ist die 6 - Kanal - Musikanlage. Hierbei bekommt jeder Fahrgast einen Kopfhörer und kann über ein Bedienkästchen sein eigenes Musikprogramm sowie die Lautstärke einstellen. Es gibt keine störende Musik mehr über die Deckenlautsprecher. Zur Auswahl stehen 5 verschiedene Musikprogramme sowie 1 Videoprogramm. Für das leibliche Wohl sorgt während der Fahrt eine Hostess. Zur »gelben Busflotte« des Reisebüro Fredrich gehören 2 Doppeldeckerbusse (davon 1 Bus mit Bar im Unterdeck) sowie 1 Hochdeckerbus. Hier nun ein paar Hintergrundinformationen zu den einzelnen Urlaubsländern, die vom Reisebüro Fredrich angefahren werden:

»» Urlaubsreisen mit Fredrich-Reisen ««



SPANIEN

Das beliebteste Urlaubsziel der Bus-Reisenden. Die Abfahrten sind ab 30.3.1990 jeden Freitag. Sie haben die Auswahl zwischen Hotels der verschiedenen Preisklassen und mehreren Urlaubsorten:

Lloret de Mar:

Der größte Urlaubsort an der Costa Brava. In der Vor- und Nachsaison wird viel Abwechslung geboten. In den Monaten Juli/August jedoch nur jüngeren Leuten zu empfehlen. 10 Tage ÜF ab 299,-.

Caella:

Ein relativ großer Urlaubsort mit reichhaltigem Freizeitangebot. In den Monaten Juli/August ist es ein quirliger Badeort. 10 Tage ÜF ab 249,-.

Sta. Susanna:

Ein Urlaubsort in dem Sie Ruhe und Erholung finden können. Ein besonders schöner Strand, der auch für Familien geeignet ist. 10 Tage HP ab 349,-.

Falls Sie sich nicht entscheiden können, empfehlen wir Ihnen die Glücksreise. Hierbei überlassen Sie dem Reisebüro Fredrich die Wahl des Hotels sowie des Urlaubsortes. 10 Tage HP schon ab 269,-.

JUGOSLAWIEN

Immer noch eines der preiswertesten und schönsten Urlaubsländer mit freundlichen Menschen und glasklarem Wasser für einen unbeschwerteren Badeaufenthalt. Abfahrten vom 23.3. bis 26.10.1990 jeden Freitag.

Insel Cres:

Die »einsame Insel«. Urlaub abseits von Strö, Hektik und Massentourismus. Eine noch sehr ursprüngliche Insel mit viel Atmosphäre. 10 Tage HP schon ab 329,-.

Insel Krk:

Neu im Programm und schon der große Renner ist die Insel Krk. Ein herrlicher Badeort mit tollem Hotelangebot. Erholung und Abwechslung stehen in einem gesunden Verhältnis. Ein eigener Reiseleiter des Reisebüros Fredrich organisiert Ausflüge und abendliche Unterhaltung. 10 Tage HP schon ab 334,- DM.

Opatija und Lovran:

2 Badeorte in der Kvarner Bucht mit einem großen Freizeitangebot. In Lovran können Sie über das Reisebüro Fredrich das beste Hotel in der gesamten Kvarner Bucht buchen. Das 5-Sterne-Hotel Excelsior.

BUSREISEN '90

Jugoslawien

Abfahrten jeden Freitag, vom 23.3.-26.10.1990

Trauminsel Cres

Idyllisch und noch sehr ursprüngliche Insel abseits vom Massentourismus. Ruhe und Erholung im malerischen Cres.

Insel Krk

Urlaub ohne Strö und Hektik im gleichnamigen Ort Krk. Schönes Mittelklassehotel mit Swimmingpool.

Opalja u. Lovran

2 lebhaft Urlaubsorte mit tollen Hotelangeboten.

10 Tage HP ab **279,-**

Spanien

Abfahrten jeden Freitag, vom 30.3. - 26.10.1990

Lloret de Mar

der lebhafteste Ort an der Costa Brava. Das Freizeitangebot ist fast unbegrenzt.

Caella

Ein reger Urlaubsort mit einem weitläufigen Sandstrand.

Santa Susanna

Der kommende Urlaubsort. Hier finden Sie Entspannung, Erholung und Abwechslung. Besonders schöner und langer Sandstrand.

10 Tage ab **249,-**



Sollten wir mit unserem Artikel Ihre Neugierde hervorgerufen haben, so lassen Sie sich doch einmal einen Katalog zuschicken - übrigens ganz kostenlos und unverbindlich. Oder am besten Sie gehen gleich in eines der beiden Reisebüros und lassen sich fachmännisch beraten. Das Programm des Reisebüros Fredrich ist vielfältig und bietet außer Jugoslawien und Spanien auch noch andere Ziele an. Weiterhin kann auch spezieller Urlaub für junge Leute ab 14 oder 16 Jahren nach Jugoslawien, Italien, Griechenland oder Spanien gebucht werden. Eigene Reiseleiter betreuen die Gruppen vor Ort. Übrigens, auf der Frühjahrsausstellung haben Sie Gelegenheit zum Probefahren in dem neuen Doppeldecker. In Halle 3 kann das teure Stück bewundert werden. Weit Informationen:

Reisebüro Fredrich

Crumbacher Straße 129
3503 Lohfelden
Telefon 05 61 / 51 20 16

oder Filiale
Fünfensterstraße 8
3500 Kassel

Bei allen Urlaubsreisen werden nur unsere eigenen, supermodernen 4-Sterne-Fernreisebusse mit Klimaanlage, Bordkino über Kopfhörer, 5-Kanal-Stereoanlage über Kopfhörer, WC, Schlafsessel, Bordservice usw., eingesetzt.

WIR GARANTIEREN: Kein lästiges Umsteigen in andere Busse, kein stundenlanges Einsammeln vor Fahrtbeginn, denn wir fahren ohne Umwege direkt vor Ihr Hotel. Max. 2 Haltestellen an der Strecke.



Reisebüro Fredrich

Crumbacher Straße 129 Fünfensterstraße 8
3503 Lohfelden 1 3500 Kassel
Tel.: (05 61) 51 20 16 Tel.: (05 61) 7 14 15

Kostenlos Katalog anfordern. Anruf genügt!



Besser bauen mit STREIF

Sie bauen auf die Kompetenz eines erfahrenen Partners. 60.000 Häuser sprechen für sich.

Sie bauen auf Qualität. Ständige Gütekontrollen und Spitzentechnologie sind ein Garant dafür.

Sie bauen individuell und zeitgemäß.

Sie bauen komplett - alles aus einer Hand.

Streif Verk.-Büro
So.-Do. 10-18 Uhr, Sa. 13-18 Uhr
Fr. geschlossen

3500 Kassel

Heiligenröder Str. 63
Telefon 05 61 / 5 21 14

Kommen Sie zur Beratung!

STREIF
Häuser nach Maß

HONDA MOTORGERÄTE

Jetzt ans
Frühjahr denken:

Rasenmäher, Motorgeräte Reparatur
ohne große Wartezeiten.
Wir holen und bringen Ihre Geräte.

Helmut Schaumlöffel
Malsfeld-Beiseförth
Zum Steeger 2

Tel. 0 56 64 / 65 85

- Motorhacken
- Rasenmäher
- Rasentraktoren
- Stromerzeuger
- Wasserpumpen
- Einachsschlepper



Walter
Pfalzgraf



Ihr Partner
für Motorgeräte
in Forst und Garten
• Tresorbau •

Inh. Irmgard Monk

3588 Homburg-Mörshausen
Am Krachenberg 3, Tel. 0 56 81 / 8 06

3587 Borken
Pferdetränke 8, Tel. 0 56 82 / 93 03

Ihrer Gesundheit zuliebe:



SCHLARAFFIA

Bandscheiben-Matratzen

Ihr Partner für guten Schlaf
TEXTIL- UND BETTENHAUS

Gaebler

3508 Melsungen • Brückenstraße 11
Tel. (0 56 61) 29 97

Waffeln • Negerküsse • Kokosbälle

Fabrikverkauf Mo. - Fr. 8.00 - 16.00 Uhr

NORDHESS. SCHAUMWAFFELFABRIK

3436 Hess. Lichtenau-Quentel

Die Baunataler Werkstätten e.V. suchen für einen ihrer Mitarbeiter und dessen Familie (5 Personen) kurzfristig eine geeignete

Wohnung

evtl. auch Altbauwohnung.

Interessenten wenden sich bitte an:



**Baunataler
Werkstätten**

Kirchbaunaer Str. 19, 3507 Baunatal, Tel. 0561 / 49908-0

GRABMALE UND EINFASSUNGEN

schnell und zuverlässig ...



... selbstverständlich auch
von Ihrem Partner in allen
Natursteinfragen

BERND KOSSNICK • NATURSTEINHANDEL
Dreuxallee 18 • 3508 Melsungen • Tel. 0 56 61 / 10 48

Am 24. Februar 1990

übergebe ich meine Praxis an den Tierarzt

Herrn Dr. Norbert Piwatz

Ich möchte mich auf diesem Wege für das mir in 34 Jahren entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken und hoffe, daß dieses auch auf meinen Nachfolger übertragen wird.

Dr. Wolfgang Thauer

prakt. Tierarzt

Am 24. Februar 1990

übernehme ich die tierärztliche Praxis von
Herrn Dr. Wolfgang Thauer

Dr. Norbert Piwatz

prakt. Tierarzt

Marienbader Str. 3

3582 Felsberg-Gensungen

Tel. 0 56 62 / 22 81

Kleintiersprechstunde:

Mo., Di., Do. u. Fr. 19.00 - 20.00 Uhr
und nach Vereinbarung.